

IN THE SPECIFICATION

Please cancel the original Abstract at page 13, lines 1-16, in its entirety and insert therefor the following substitute Abstract on a separate sheet as follows:

### ABSTRACT

A mobile multimedia terminal including a processor, a program memory, a data memory, and a voice-activated remote control device including a microphone, a voice recognition module, a lexical analyser and a communication module capable of controlling at least one item of household equipment by a home gateway, via a wireless link, a manual input device, a screen and a speaker. A home gateway remote control method uses the mobile multimedia terminal.